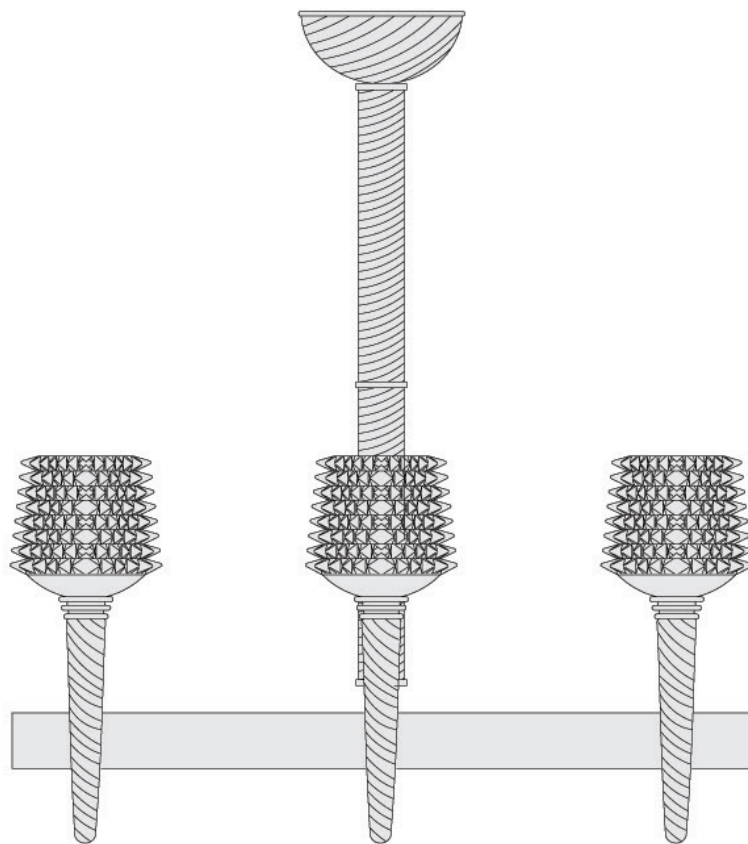




# Barovier&Toso

VENEZIA 1295



Sospensione  
*Suspension lamp*

FLORIAN  
5717/06






### DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

Prodotto <i>Product</i>	Sospensione <i>Suspension lamp</i>		
Installazione <i>Installation</i>	Fissaggio a soffitto <i>Ceiling fixture</i>		
Altezza <i>Height</i>	90 cm - 35 ½"		
Larghezza <i>Width</i>	80 cm - 31 ½"		
Profondità <i>Depth</i>	24 cm - 53"		
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	30 kg - 66 lb		
Colore vetro <i>Glass colour</i>	<input type="checkbox"/> CC	<input type="checkbox"/>	

### DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA

Alimentazione <i>Power supply</i>	<input type="checkbox"/> 220-240V 50/60Hz	<input type="checkbox"/> 100-120V 50/60Hz
Lampadine <i>Light bulbs</i>	<input type="checkbox"/> 06E14 max 60W	<input type="checkbox"/> 06E12 max 60W

### MARCHI - MARKS

	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>
CL. I	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>
	Marchio UL, valido solo per prodotti destinati al mercato nord americano. Prodotto conforme alla normativa UL 1598 <i>UL Mark, valid just for North American products. Product complying with the standard UL 1598.</i>

### COLLAUDO - TEST

Collaudato da: <i>Tested by:</i>	
Data: <i>Date:</i>	

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

### ATTENZIONE!

**Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.**

- 1 Fissare a soffitto la piastra. (pag. 7)
- 2 Assicurarsi di aver tolto la tensione, quindi eseguire i collegamenti elettrici con la linea di rete seguendo lo schema elettrico allegato. (pag. 11-12)
- 3 Montare l'asta **A**, infilare la coppa di metallo e a seguire i componenti **1, B, 2, C** e **3** bloccandoli con l'elemento **D**. (pag. 7-8)
- 4 Avvitare la rondella **E** per 2cm all'asta, installare la piastra **F** bloccandola con il dado **G**.
- 5 Montare la piastrina **H** e fissarla con le apposite viti
- 6 Installare la piastra **I** magneticamente alla struttura **F**.
- 7 Montare i bracci dal basso come illustrato, utilizzando i dadi in dotazione. (pag. 9)
- 8 Assicurarsi di aver tolto la tensione, quindi eseguire i collegamenti elettrici con la linea di rete seguendo lo schema elettrico allegato (pag. 11).
- 9 Chiudere la montatura installando le piastre di copertura.
- 10 Montare i diffusori in vetro ai bracci, avvitando i copri portalampada. (pag. 9)
- 11 Avvitare le lampadine.

## MOUNTING INSTRUCTIONS

*Images reference at the following pages*

### **WARNING**

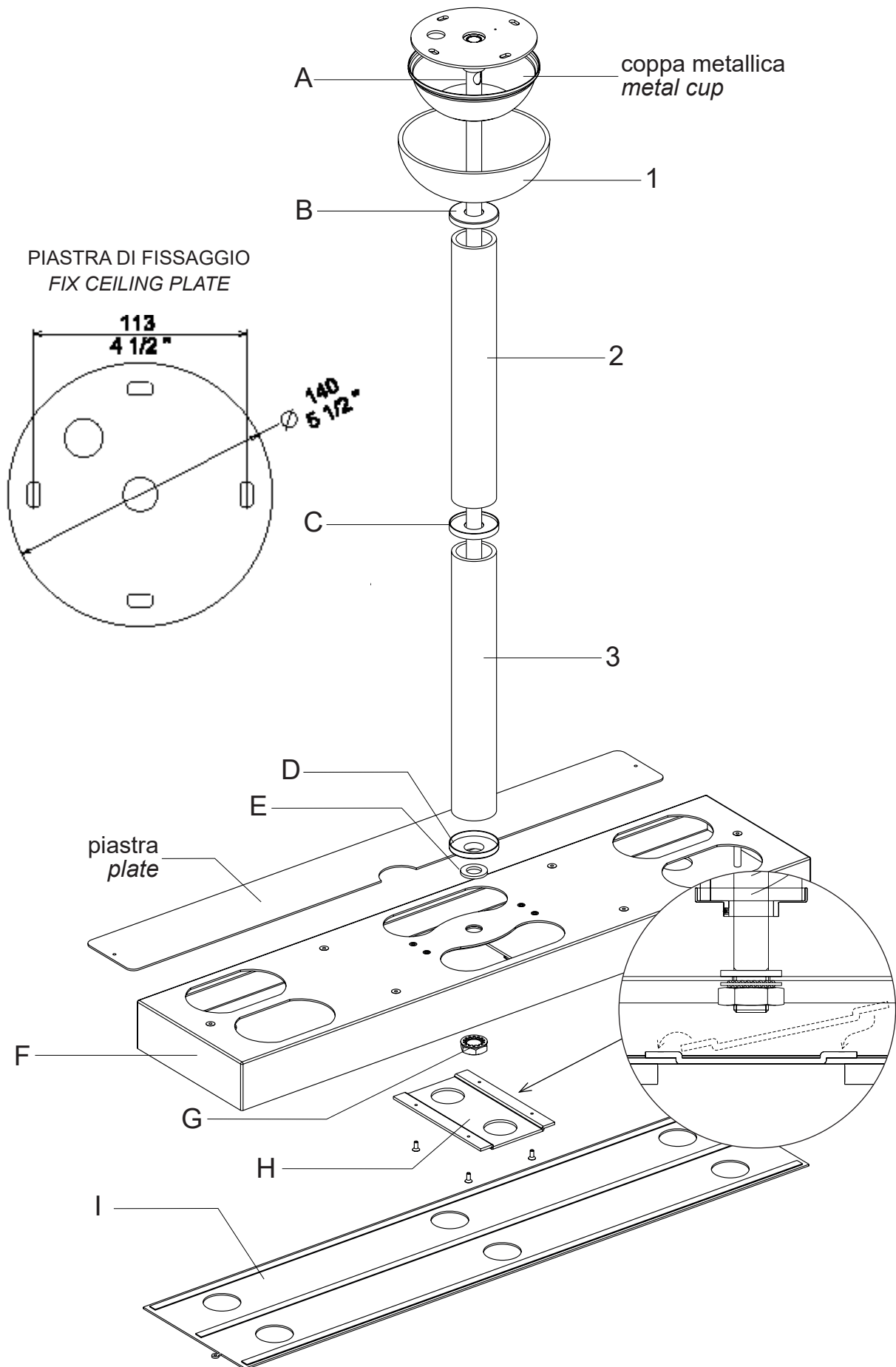
**Switch off the current before connecting or relamping.**

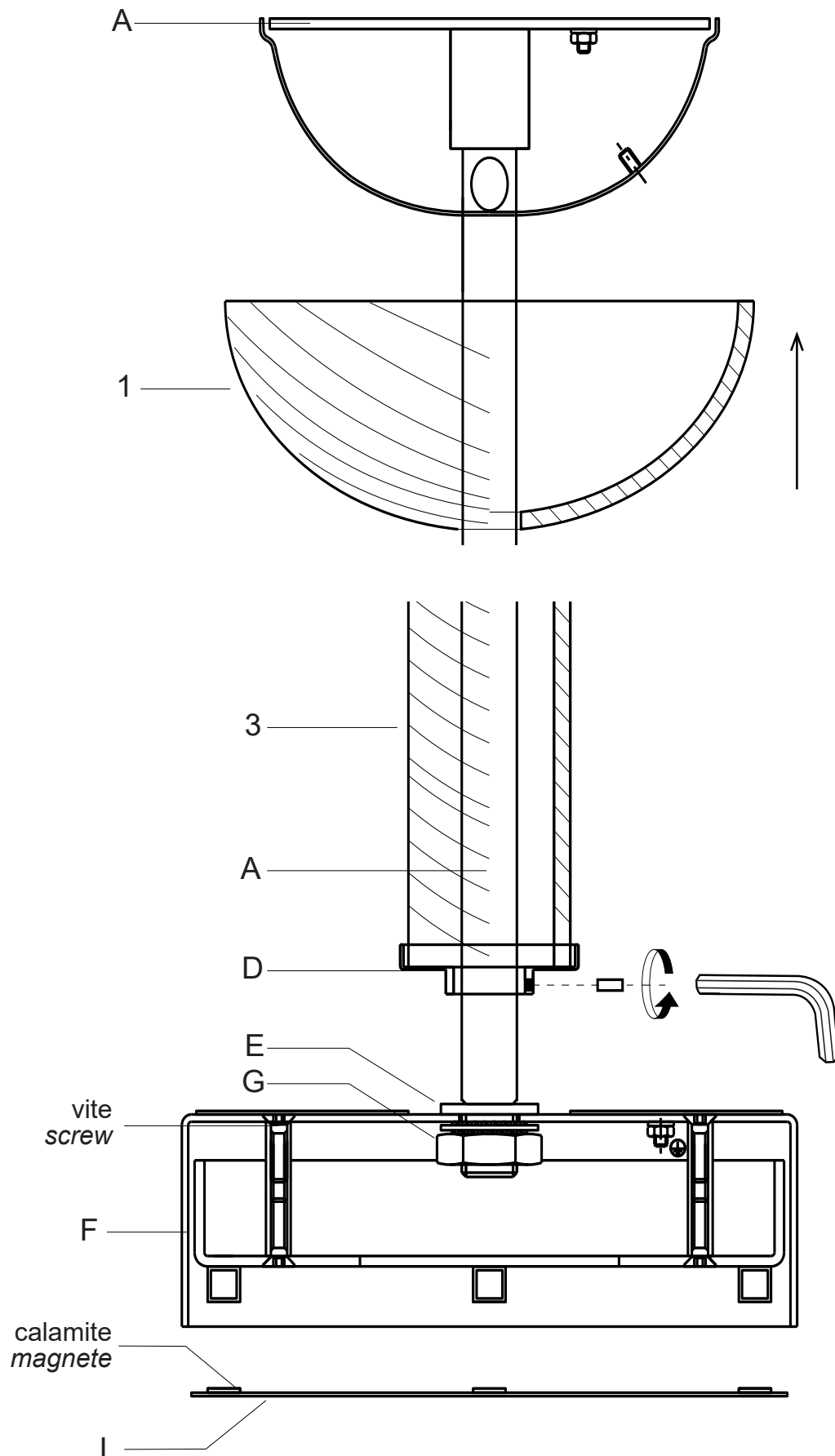
- 1 *Fasten support to the ceiling. (page 7)*
- 2 *Make sure to have turned off the power and then execute the connections with the power line supply of the system, according to the wiring diagram. (page 11-12)*
- 3 *Mount stem **A**, insert the metal cup and then components **1, B, 2, C** and **3** block them with metal components **D**. (page 7-8)*
- 4 *Screw washer **E** for 2cm to the stem, install plate **F** and lock it with nut **G**.*
- 5 *Mount little plate **H** and fix it with the proper screws.*
- 6 *Install plate **L** magnetically to the structure **F**.*
- 7 *Insert the arms from below as shown, using the nuts provided. (page 9)*
- 8 *Make sure to have turned off the power and then execute the connections with the power line supply of the system, according to the wiring diagram (page 11).*
- 9 *Close the structure with the cover plates.*
- 10 *Complete the assembling inserting the glass diffuser on to the arms and fixing them screwing the lamp holder cover. (page 9)*
- 11 *Screw the bulbs.*

USA ONLY  
RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK.  
THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A  
QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY.  
FASTEN THE PLATE OVER OUTLET BOX.



## SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME



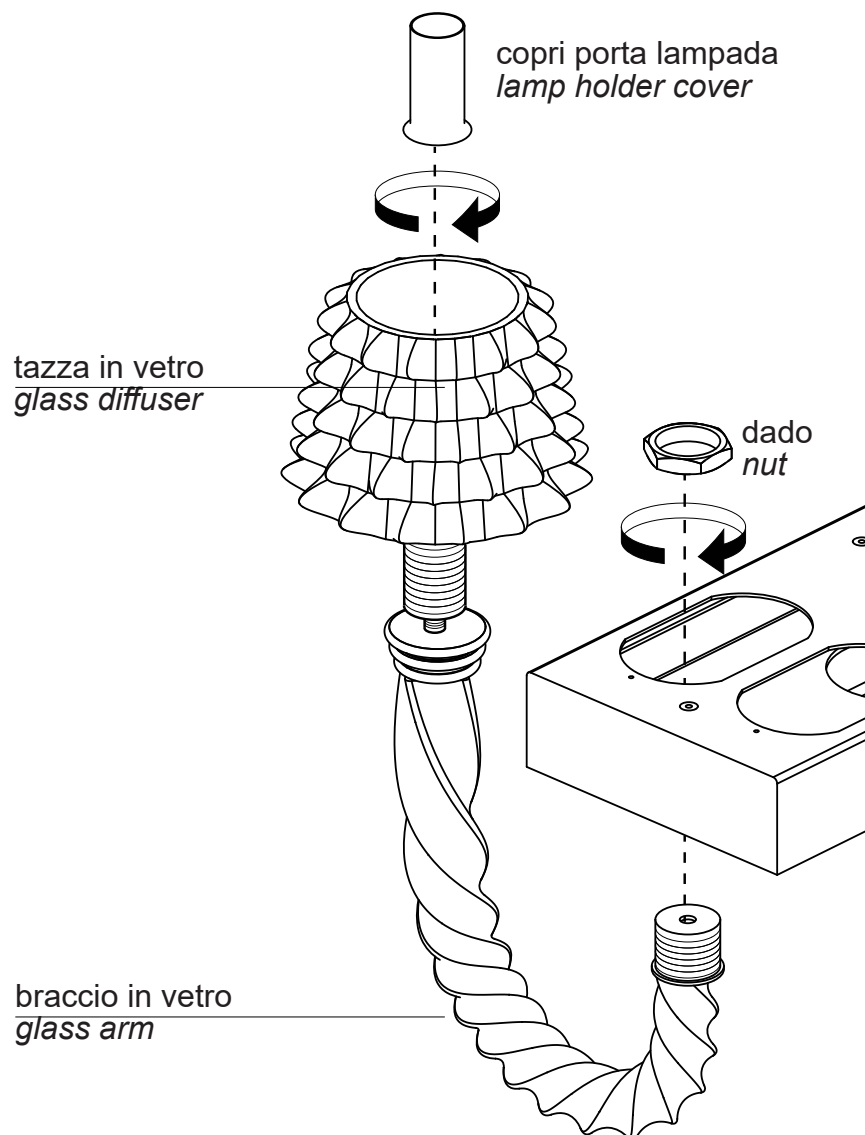




## SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

Far passare il cavo elettrico all'interno dell'apposita sede ed inserirlo nella montatura.

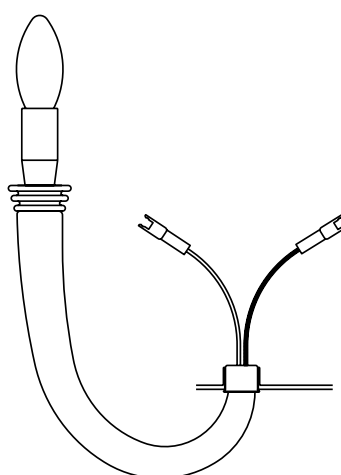
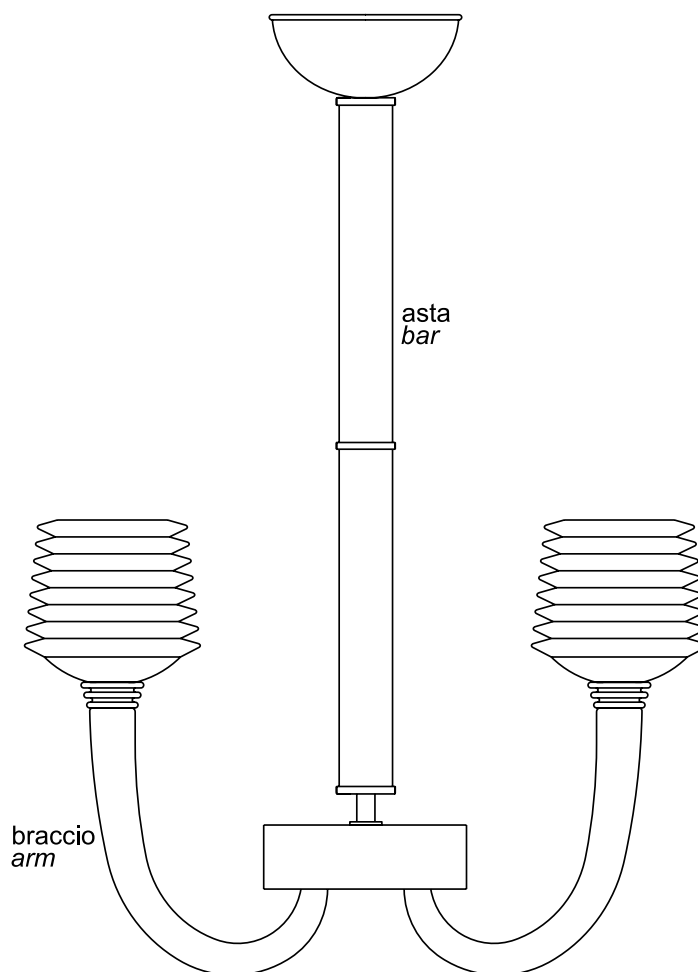
*Slide the cable through the appropriate seat and insert it into the frame.*



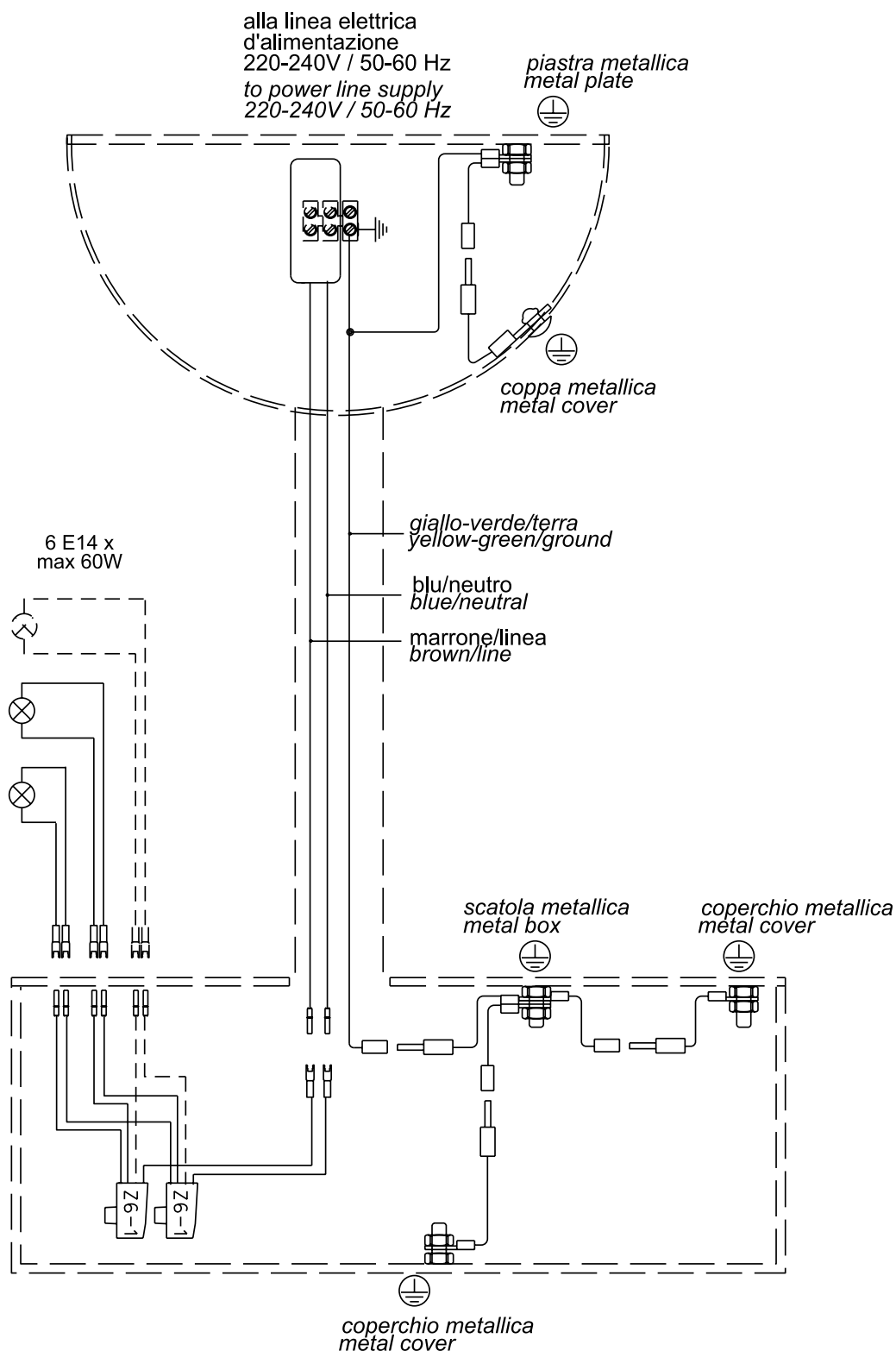




## SCHEMA ELETTRICO 220-240V - *CIRCUIT DIAGRAM 220-240V*



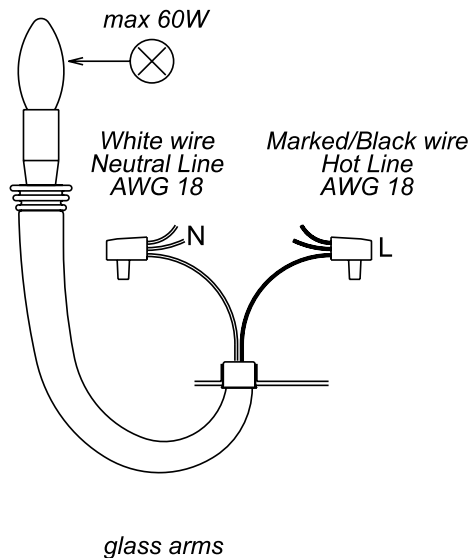




Qualsiasi cavo privo di descrizione  
ha una sezione di 0,75 mmq.  
Every cable without description  
has a section of 0,75 mmq.

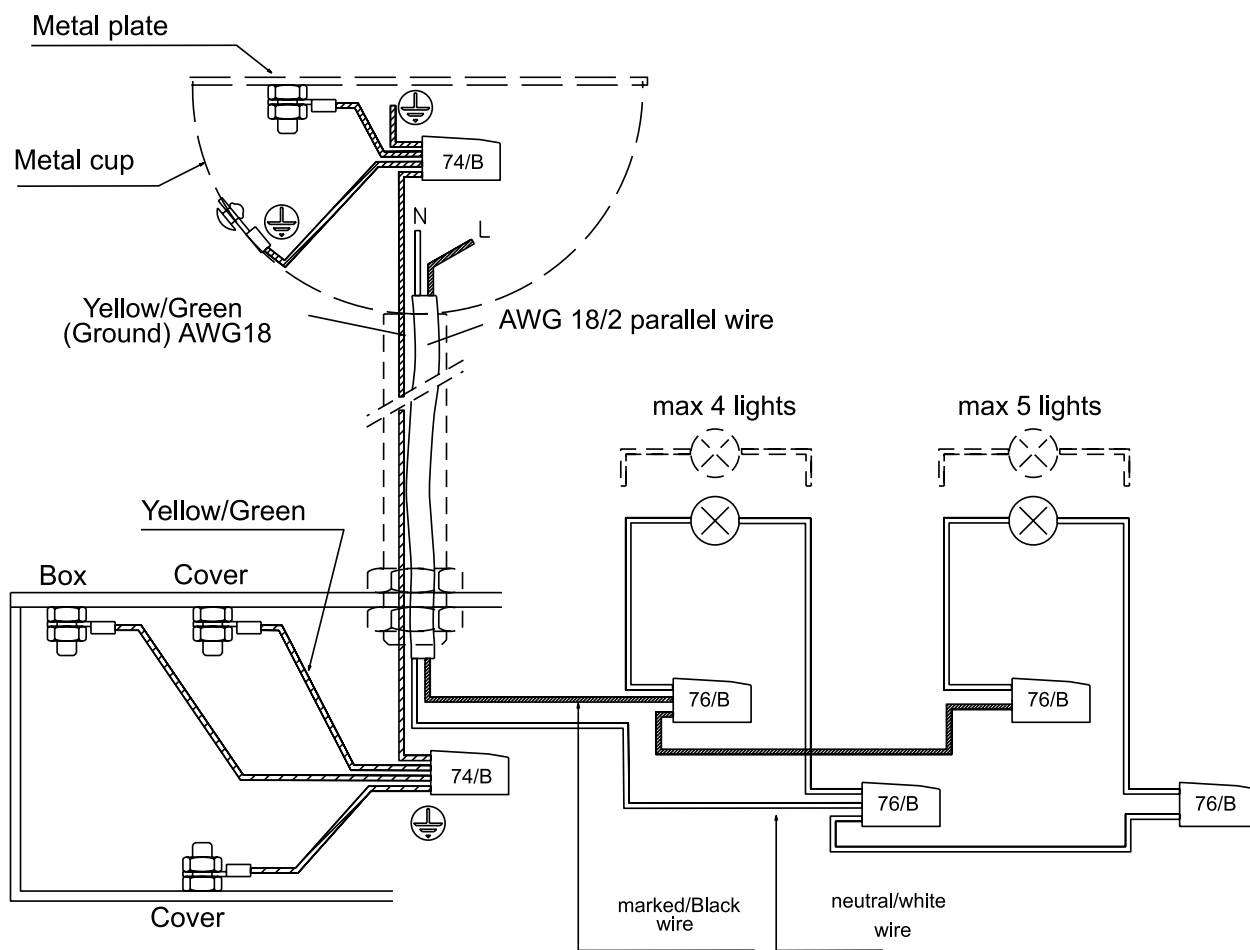


## SCHEMA ELETTRICO 100-120V - *CIRCUIT DIAGRAM 100-120V*



**CONNESSIONE:** Connettere il cavo (giallo/verde) di messa a terra con la messa a terra. Il cavo nero o marchiato con la fase, connettere il cavo bianco o trasparente con il neutro. **ATTENZIONE:** RISPETTARE LA POLARITA': rischio di fuoco o shock elettrico. Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.

**CONNECTION:** Connect fixture ground wire (yellow/green) to ground supply Black or Marked wire from fixture to line (hot) supply, White or Transparent wire from fixture to white (neutral) supply. **WARNING: KEEP THE PROPER POLARITY.** Risk Of Fire And Electric Shock This Product Is To Be Installed By A Qualified Electrician Only.



76/B = Red Connectors  
74/B = Yellow Connectors



## COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

PRODOTTI 220-240V - PRODUCTS 220-240V				
Prodotto <i>Item</i>	Tipo <i>Type</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Codice <i>Code</i>	Dati tecnici <i>Technical data</i>
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E14	ARDITI	600/CI	E14 2/250V T190°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	M093	4 mmq - T125°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BJB	46.413	24A 450V T85°C
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	2 POLO <i>2 POLES</i>	JST	SSM-21T + SLP-02V	300V 7A
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	2 POLO <i>2 POLES</i>	JST	SSF-21T + SLR-02VF	300V 7A
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2 POLI <i>2 POLES</i>	SALCAVI	FROR (PVC+FEP)	2x0,75 mmq T90/180°C
CAVO DI INTERCONNESSIONE <i>INTERCONNECTING CABLE</i>	3 POLI <i>3 POLES</i>	SALCAVI	FROR (PVC+FEP)	3x0,75 mmq T90/180°C
CABLAGGIO INTERNO (TERRA) <i>INTERNAL WIRING (EARTHING)</i>	1 POLO <i>1 POLE</i>	SALCAVI	AWG18	1x0,75 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1 POLE</i>	SALCAVI	H05V-K	1x0,75 mmq
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				

PRODOTTI 100-120V - PRODUCTS 100-120V				
Prodotto <i>Item</i>	Tipo <i>Type</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Codice <i>Code</i>	Dati tecnici <i>Technical data</i>
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E12	ARDITI	A600	125V T150°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	73B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	74B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	76B	600V T105°C
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	2 POLO <i>2 POLES</i>	JST	SSM-21T + SLP-02V	AWG22 / AWG18
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	2 POLO <i>2 POLES</i>	JST	SSF-21T + SLR-02VF	AWG22 / AWG18
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1 POLE</i>	SALCAVI	AWM STYLE 1569	AWG18 300V T105°C
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1 POLE</i>	VERCAVI	AWM STYLE 1569	AWG18 300V T105°C
POWER CORD CAVO DI ALIMNETAZ.	3 POLI <i>3 POLES</i>	E.M.C. COLOSIO	UL 21642 XT38T	3xAWG18 600V T200°C
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				







## COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

## COPYRIGHT

*All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.*

*You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.*

*When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.*

## УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

## 版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。